



PABIA KU NHA DADUS PESUAL NA TRANSMITIDU PA EURODAC?

Tipu A

PIDURIS DI PROTESON INTERNASIONAL



PABIA KU N RISIBI E BROSURA?

Bu fasi pididu di proteson internasional, tchomadu tambi di gasidju, na e pais.

Es brosur na dau mais informason sobri dadus ku na sedu guardadu pa otoridadi i pa kantu tempu.

PABIA KU N DIBI DI DA NHA IMPRESO DIGITAL I FOTO?

Otridadis na e pais na toma bu impreson digital i tirau foto. Es dadus, djuntu ku informason sobri bu identidadi i utru informason util, na sedu dadu a banku di dados di Eurodac.

Eurodac ta djunta algun kategoria di djintis ki ka di un pais EU+ a se konjuntu di impreson digital i foto.

Es banku di dadus i usadu pa 31 pais di EU+ ku pudi tarbadja na bu dadus pa rekupera bu informason. Paisis di EU+ sta listadu na fin di e brosur.



KE KI REGULAMENTU PA GESTON DI GASIDJU I DI MIGRASON?



Paisis di EU+ konkorda kria un lei komun ku ta tchomadu Regulamentu pa Geston di Gasidju i di Migrason ku na juda disidi kal pais ku na avalia pididu di proteson internasional. E lei ta pirmiti pa pais di EU+ juda kumpanher si un di elis risibi manga di pididu na memu tempu.

Bu na sedu garantidu kuma un pais di EU+ na avalia bu pididu pa proteson internasional ma bu ka pudi kudji kal pais di EU+ ku na sedu responsavel pa es avaliason. Pais ku na avalia bu pididu na disididu atrabes di regras di Regulamentu pa Geston di Gasidju i di Migrason.

Si bu muda pa utru pais di EU+ sin pirmison i bu impreson digital tomadu mas um bes, tudu dadus guardadu na Eurodac na odjadu pa otridadis di ki pais.

Bu sta gos na Irlanda, ki un di pais di EU+.

Países di EU+ i:



27 Statús Membrus di Union Europeaia (UE). Áustria, Bélgica, Bulgária, Croácia, Chipre, República Checa, Dinamarca, Estónia, Finlândia, França, Alemanha, Grécia, Hungria, Itália, Letónia, Lituânia, Luxemburgo, Malta, Países Baixos, Polónia, Portugal, República da Irlanda, Roménia, Eslováquia, Eslovénia, Espanha i Suécia i



utrus 4 paisis: Islândia, Liechtenstein, Noruega i Suíça.

KAL INFORMASON KI TA GUARDADU NA EURODAC?



Es informasons ta sedu sempri guardadu:

- bu impreson digital
- un foto di bu rost
- tudu nomi ku tene gos i ku bu teneba na pasadu
- bu data di nasimentu
- bu lugar di nasimentu
- bu nasionalidadi ou nasionalidadis
- bu seksu
- kopia di dokumentu di identidadi i di viaji ku bu usa ba dja, si sta dispunivel, inkluidu informason sobri se otentisidadi
- identifikason di utilizador di funsionariu ku toma bu impreson digital, bu foto i datas kuandu bu dados tomadu i transmitidu
- pais nunde ku bu fasi pididu pa proteson internasional
- data di pididu di proteson internasional.

Es utru informason tambi pudi guardadu na Eurodac, ora ki nesesariu:

- pais responsavel pa avalia bu pididu
- si bu transfiridu, pais di EU+ ku transfiriu
- si bu pididu negadu i bu ka tene diritu di fika na un pais di EU+
- si bu pididu avaliadu na prosedimentu di frontera e negadu ou bu pididu di konsideradu retiradu.
- informason sobri vistus risibidu pa un pais di EU+
- informason sobri tempu ku disa region di pais di EU+
- informason si bu seta riba di bu libri vontadi pa bu pais di orijen.

Bu tene diritu a asesu i kuriji informason inkoretu ku guardadu na Eurodac i pidi pa paga bu informason si pudu la di manera ilegal. Bu pudi kontata kontraladur di dados pa fasi es. Informason di kontatu di kontraladur di dados pudi sedu inkontradu na e brosuru intitulado **‘Ke ku pirsisa sibi sobri Eurodac’**.

➤ KANTU TEMPU KU BU DADUS PESUAL NA GUARDADU NA EURODAC?



Bu informason na sedu guardadu 10 anus i dipus ta pagadu otomatikamenti.

Si bu toma sidadania na un pais di EU+ antis di i periudu kaba, bu dadus na sedu pagadu. Si bu dadus pagadu, es ka na afeta bu stadu na pais nunde ku bu risibi sidadania.

➤ I TEN UTRU INFORMASON KU GUARDADU NA EURODAC?

Rusultadu di bu avaliason di suguransa na guardadu si otridadis diskubri kuma bu pudi:

- tene un arma
- sedu violentu
- tchiga di partisipa na asons teroristas
- kumiti un krime seriu ku pudi ba lebau a prison na utru pais di EU+.

Ora ki sedu asin, i na konsideradu kuma bu pudi sedu risiko pa suguransa internu. Es na guardadu na Eurodac djuntu ku motivu ou motivus splikadu pali riba.

Si paisis di EU+ ka konsiderau mas un ameara pa suguransa interna, e informason na pagadu.

Bu tene diritu a asesu i kuriji informason inkoretu ku guardadu na Eurodac i pidi pa paga bu informason si pudu la di manera ilegal. Bu pudi kontata kontroladur di dadus pa fasi es. Informason di kontatu di kontroladur di dadus pudi sedu inkontradu na e brosuru intituladu **‘Ke ku pirsisa sibi sobri Eurodac’**.



E nota i destinadu so pa pasa informason. I ka el ku kria diritus nin diveris. Nin EUAA nin utru alguin ku ta tarbadja pa EUAA ka na responsabiliza pa uso di informasons ki sta na e brosuru.

© Agensia di Union Eropeia pa Gasidju, 2025